

## Vegyestartalmu hetilap. — A megyei közigazgatási bizottság közlönye.

Megjelen: hetenkint egyszer, csütörtökön.

A szerkesztő lakása: Pestvárosánál 6-ik szám alatt.

Előfizetési feltételek: Egész évre . . . . . 6 ft. | Félévre . . . . . 3 ft. | Negyed évre . . . . . 1 ft. 50 kr.

Hirdetések és mellékletek — utóbbiak a kincstári illetékekkel együtt 1 ft. 50 krral számítva — minden nyelven fölvetetnek a kiadóhivatásban. Kérjük az iktatási díjakat az iktatmányokkal együtt legelőbb szerda reggeli 10 óráig beküldeni, mivel azok különben tekintetbe nem vehetnek.

Hirdetések díjai: a háromhavas petitor első hirdetésnél 4 kr., többszörinél 3 kr. Kincstári illeték minden egyes beiktatásért 30 kr.

Kiadóhivatal: Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája Nagy-Becskereken, hova az előfizetési pénzek és iktatási díjak küldendők.

### A szakértők Torontában.

Péchy Tamás, közmunka és közlekedési miniszter úr a bel- és külföldi szakértőkkel f. hó 15-én reggel 8 órakor indult el a „Maros” gőzösn Szegebről. Kíséretében voltak: Barillari, az olasz közmunkatanács elnöke Rómából; Gros Lajos, a francia közutak és hidak felügyelője és Jaquet Lajos, ugyanazok főmérnöke Franciaországból; Németországból Kozlowszki T., az Elba-szábrányosnak porosz kir. igazgatója; Waldorp J. A. A., hollandi vízszabályozási főmérnök Hagából; az állam részről kiküldettek: Hajdu Gyula, kir. főmérnök; Nentvich Gustáv, állami mérnök, mint tolmács; a tiszavölgyi társulatok szövetkezetének központi bizottsága részéről a köztisztviselőben álló gr. Károlyi Sándor s a bizottságnak buzgó jegyzője Dr. Darányi Ignác és Katona Antal, főmérnök; a miniszter kíséretében volt még Bornemisza Albert, miniszeri tükár; mint utimarschal Marzsó, gőzhajózási felügyelő úr vezeti az expedíciót, melyhez csatlakoztak György Endre, Dániel Ernő és Rohonczy Gida, országgyűlési képviselő és Szeghő Atilla, kir. fóm.; a felső torontali ármentesítő társulatot képviselték: Dániel Béla igazgató, Talián Béla, Sváb Károly, Rónay Ernő, Babics József, Pohay Gábor választmányi tagok; a tör. becsesi társulatot Rohonczy Gida, és Bánkai Pál mérnök; a nagy-becskeréki társulatot Dániel Ernő elnök és Fekete László mérnök; mint az expedíció historiográfja a szelemes és élestone Futaki a „Bud. Corr.” szerkesztője működik.

Az expedíció leutaztatában megtekintette a fontos vedresi átmenést s már előre kimondott, hogy a Marost ide kell levezetni, hogy itt szakadjon a Tiszába; a torontali gátakat és a zsilipeket a szakértők különös figyelemre méltatták és azokról dicséretleg nyilatkoztak; Ő és Török-Kanizsa partjait szinte megismerléte az expedíció; Zentán kiszálltak s Csókára átmenve, Sváb Károly vendégszerető kastélyában költöttek el az ebédnek beillő villásreggelit. — Peszernél és Pádénál töltésbeljebbezések fognak a szakértők által javasoltatni; 6 órakor Ő-Becsére, innét Török-Becse alá érve,

rövid tartózkodás után folytatták útjukat Babato felé, hova este kilenczédfél órakor érkeztek s hol az expedíció tagjai kiszállandók voltak, hogy a nekik alispánunk által felajánlott vendégszeretben részcsüljenek.

Utóközben Török-Kanizsán Knapp tb. szolgabíró, Török-Becsen Urban szolgabíró több bizottsági tagokkal üdvözölték a minisztert, Babaton pedig a megyei küldöttség várta őt a főispán vezetése alatt; ott voltak a tisztviselők sorából az alispán, főjegyző, főügyész, árvaszéki elnök, főpénztárnok, főorvos, főszámvéve, központi szolgabíró, Kulifay polgármester, Nédits főkapitány, Zecha tb. szolgabíró, Molnár főcsendbiztos, Ujházy és Traupmann kir. mérnökök; a bizottsági tagok és birtokosok közül: Bielek Vilmos, Bobor Gyula, Bozay János, Dr. Demkó Pál, Freund Samu, Mallász Antal, Mencer Mihály, Mencer Lipót, Papp Simon, Pollák Árnin, Szimits urak s több községi előjárók; a küldöttség több tagjai diszmagyarban jelentek meg.

A gőzös megérkezését taracklövéssek ádák hírül; a hajó a parthoz nem férhetvén, utasai csónakokon jöttek ki; midőn a csónak Péchy miniszterrel kikötött, élénk éljenzéssel fogadtatták, a főispán röviden üdvözölvén a minisztert s az összes társaság a készen tartott hintókba szállott s megyei csendlegények előlovaglás mellett megindult a díszes fogatok hosszú sora Ellemérre; itt a társaság alispánunkhoz betért, hol rövid pihenő után megkezdődtek a bemutatások; a főispán az egyes küldöttségi tagokat bemutatta, kikkel a miniszter egyenként szívélyesen kezelt szorított. Péchy miniszter úr sajnálattal említte fel, hogy ezen fél millió lakosságú fontos megyét még nem ismeri, miután eddig tárczájának fontos ügyei annyira elfoglalták, hogy lehetetlen volt körutat tennie, de most tisztulván az állapot, helyrehozandja a mit mulasztania kellett s legközelebb beutazandja megyénket, hogy annak főleg a közlekedési ügyekbeni szükségleteiről személyesen meggyőződjék.

Bemutatás után kezdődött a lakoma, melynek csak a késő éj vetett végét; a vendégek tulnyomó része alispánunk ven-

dégszeretét vette igénybe, de azért Papp Simon barátunknak is jutott a vendégek-ből. Folyó hó 16-án reggel 8 órakor a miniszter ur a vele jött szakértőkkel együtt elutazott Ellemérről Babatóra, hol a hajó várta, a partig elkísérték őt főispánunk, a főjegyző, a központi szolgabíró és a főcsendbiztos, kiktől a miniszter ur kísérvél együtt, a csónakba szállás előtt, szívélyes búcsút vevén, a gőzhajóra ment, hol már Taxis herceg várta őket, hogy Titelig kísérvé utközben a Bega és Tisza torkolati viszonyoknak évek óta tanulmányozása folytán becses felvilágosításokkal szolgáljon a szakértőknek. Titelből a miniszter ur a szakértőkkel együtt a Dunán le a vaskapuig megyen, hogy azt is megtekintésék. Adja Isten, hogy ezen utazás a Tisza és mellékfolyói vidékeire nézve áldáshozó legyen.

### Nagy-Becskerek, július 17-én.

Néhány nap előtt temettek el egy ifjút, ki trónon született és a Zulu-föld posványai között halt meg.

E fiatal ember bitorban született, s még sem voltak életében örömmajai, mert hazatlan volt, ette a száműzetés keserű kenyerét. — Neki nem nyitott vidám fiatalág, mert borús gondban keltek és multak napjai; a szerelem boldogsága nem ölelte, máka nem csókolt a piros orcáját; barátai nem osztották vele sorát s kiket szeretett, nemzetének fia kevesek kivételével, gyűlölték.

Sokat tanult fiatal korához képest, sokat tapasztalt, s mégis babér nélkül halt meg.

A sors sokszor igazságos, de több esetben tulszigoru.

IV. Napoleon holtestét atya mellé fektették. Anyja siratja. Anyja, a francziák egykor szép császárnéja, fia siránal oly mélyen szenved, hogy nincs részvét, mely fájdalmat enyhítené. Eugenia, mater dolorosa.

E nő mindent elért és mindent veszített. Vigasztalásul maradt neki a banat.

Csodálatos végeztet uralkodik az emberek nemzetiségén. A görögök Cadmus király atkötött ivadékát emlegetik. A Napoleonok sorsa nagyobb és ilyen. Nagy lángész, nagy szerencse, nagy siker, uralkodó erények, csatan és békeben gazdag dicsőség váltakoznak nagy szenvedélyekkel, nagy hibákkal, nagy bűnökkel és nagy balszerencsével trónon és háboruban. Két császár halt meg a száműzetésben, két fia halt meg mint földönfutó s az idegen ország őrzi a tetemet mig Franciaország visszakeri.

S nemcsak a férfiak sorsa rejtélyes e nemzetiségben, az asszonyok is kiszemelvék a sors-

tól rendkívüli életpályára. Josephine s Eugenie nemes alakjai a Napoleon tragédiának.

Elhagyva, egyedül vadak között, dardáktól áldóve lelte halálát a déli sarkon a császári herceg; holtestét annyi hódalat kíséri, mint nem fogadták az előt soha. Királyi hercegek, tabornokok, híres férfiak, sok ezernyi híve Franciaországból s nagy néptömeg adja meg neki a végüstszegét. Babér és ibolyák hintik be útját a temetőbe. Ő és édes anyja a tisztelgésen nem tudnak már örülni.

De a chislehursti sírboltban él egy szellem, melyet nem lehet megolmi: a napoleoni mythos. Hát nem látjátok, hogy mindezek így kellett történnie? Nem az emberek okai ennek, az Isten úgy akarta.

A világhistoria könyvei örökre beszélni fognak a Napoleonokról s köztük nem fognak megfeledkezni a szegény ifjuról, kit most temettek. Vajon követi-e temetését fellámadás?

A Napoleonidák történetének két kötetbe van fejezve. Lesz-e még folytatása a francia Atridának? A bonapartisták azt felelik „igen”, s IV. Napoleon temetésére nem sirni jöttek egy elsúlyedt kor felett, hanem tünetlen kerik a jövőt s a régi sirra s mellett az utra fris borostyant ültetnek s örök zöldet.

Nyugodjanak békében porai az idegen földben.

### Lajos herceg temetése.

A temetés napján szép hűvös reggel derült fel, a környékről külön vonatok nagy számu vendéget hoztak, kik fekete és dísz ruhában jelentek meg. A Camdenhouse előtti nagy téren reggel óta óriás embertömeg várakozott. A templomig az utat magan fogatok tarták elfoglalva; a közönség közt, többnyire Parisból jött árusok ibolya csokrokat, kepeket, verseket és koszorúkat áruáltak. Egyébként a francia köznépet csak egy pár küldöttség és néhány munkás képviselte, ez utóbbiak végezték Camdenhouseban a szükseges munkalakat.

A megjelent francziák 9 óra után behozattak a Camdenparkba, hogy a halottas menethez csatlakozzanak. Demaud beszédet tartott, melyben a többek közt ezt mondá: „A gondviselés meg fogja ölni ez utalatos francia köztársaságot.” Válaszul másik beszéd nem mondatott. E közben megjelent az angol királynő és Beatrice hercegnő, mindketten gyászba öltözve. Férjének Albertnek halála óta a királynő most tett először látogatást. Valamennyi angol királyi herceg egyenruhában követte a felségeket. Midőn a menet megindult, mozsárlövések dördültek el.

Elül ment a parancsnokló tabornok, utána egy osztály dzsidás, majd gyalogtüzérek és gyalogság, ez utóbbi a fegyvert agyával előre fordítva, hóna alatt vitte. Ezek után lovas tüzérség következett és a zenekar.

## TÁRCZA.

### A fölsült szerelmes.

(Humorisztikus elbeszélés.)

— Türr A. Viktortól. —

(Folytatás és vége.)

— Tehát mint mondtam, így ment ez mintegy két hónapig; alig volt nap, melyen ne mentem volna Annaékhoz, de mindig valami ürügy alatt, és akkor is folytonosan a mamával foglalkoztam.

— Anna mamája igen szeretetre méltó hölgy volt és — bús özveg; néha jöttek szomorú napjai, ekkor megtudtam vigasztalni, s örömrőm minden búbanatát ellefejté. Nem egyszer mondá, hogy mint örül a barátságának, mely köztém és köztök létezik.

— Ah, gondoltam — nemcsak egyszerű barátság, hanem mas is vonz engem ide.

— A két hó alatt arra a boldog tudatra jöttem, hogy Anna — ha talán nyilatkoznam előtte — nem fordulna el tőlem, sőt ha bitem nem csal.... szeret is; ezt onnan következtettem, mert sokszor rajtam felejté szép tekintetét és csudálkozni látszott valamin, — talán azon, miként lehet egy férfi, ki oly sok szépet és jót beszél a szerelemről, oly szépen le tudja festeni két hű szív boldogságát, — oly rideg és közönyös a forró kézzorítás — és csábító mosolyok iránt.

— Pedig ha tudta volna, mit rejt a kebel, s mibe kerül a valóságot a hitvány színeléssel eltakarni! Alig bírtam már magamat visszatartani, de most elérkezettnek láttam az időt arra, hogy Annácska beléssa azt, miként nem áll azon feltevése, melyet mások előtt felöltem is annyiszor elmondott.

— Igen, itt volt az idő, mikor nagyon is észre vettem, hogy Anna egészen megvan

lepetve viselkedésem által, hisz ő engem igen szerelmes szívűnek, igen lenge és csapódár fiatal embernek gondolt és hitt; ennél fogva talán — meg is volt győződve, hogy rögtön, harmadnapra szerelmet vallok neki is — és? és ez nem történt.....

— Hideg, a szerelemtől soha nem beszélő, majdnem blázirt fiatal ember volt az, kit ő bennem megismert. — Bármily nehéz megpróbáltatás volt is ez részemről, de kiálltam — és nem rosszul gondolom, hogy sikere is lesz e manővereknek, ha nem cselekedtem oly roppant okosan a mamát illetőleg; mert Anna szeretett, de ő is, mint én, színelte szerelmeit s elpalástolta szerelmét; de bármily kitűnően tudják is ezt titkolni a fiatal leánykák, mind biaba; a szerelmeseik igen jól látnak és észrevesznek mindent, mi a szerelem hírnöke vagy jele.

— Ily körülmények között voltam, midőn elhatároztam, hogy Anna kezét megkérem.

— Bizonyos voltam abban, hogy nem kapok kossarat; de hogy is kapnék — gondolám — hiszen először a mama kedvence vagyok, úgy szeret már most is mint ha fia volnék, és nem ritkán hallottam tőle azt az óhajt: „bárcsak közelebb fuzne bennünket a sors, ő oly boldog és megelégedett lenne, hogy ki sem mondhatja;” — másodsor hát az a égyará ibolya szálacska, mely azt mondja: ki ne szeretne, mikor oly kellemes vagy; hát a leánder, mely azt susogja: boldogságot csak szíved adhat nekem; a rozsbimbó pedig mily édesen tudja kifejezni: boldog sejtés hat meg, ha látak. — Ha ezeket, mely a virágyelvény, a szerelmeseik előtt, megbecsülhetetlen kincs, az a lény nyujja lesütött szemekkel édes mosolylyal, kit szeretünk mint életünket. Kell-e ennél, barátim két nagyobb biztatás?

— Tehát e két ól bátorítva, egy reggelen bekopogtatok Almaékhoz s ünnepélyes fekete öltözetben mint — kérd.

— Épen péntek volt!

— Azt mondják, a péntek szerencsétlen nap, e napon kezdeni, vagy tenni valamit nem tanácsos, mert nem úgy üt ki, — a hogy akarjuk.

— De mit gondoltam én azzal, hogy a hét mely napját élem, midőn egész figyelmem másfelé irányult, és keblemben a forró érzelmek csatáztak egymással.

Minél inkább közeledtem boldogságom kapujához — jobban-jobban távozott tőlem azon tudat, hogy megkapom Anna kezét.

— De mindegy, ezen ugys át kell esni, jobb ma, mint holnap, biztatam magam.

— Hiszen nem leszem én ezt „hübele Balázs” módjára. Van elég ok; de különben is számításom nem csaltat.

— Amint Annák háza kapuja elé érkeztem, épen akkor élénken disputáltak a szomszéd és a háziak kutyái egy szegény bázalóval, kinek vékony inexpressible-jén már mintegy hat szelelő lyukat szakítottak eddig.

— Magsajnáltam a szegény ördögöt, oda megyek, hát egyszerre egy harapás ér.... és — szép fekete öltönyöm odalett.

— Tehát az első lépés már szerencsétlenséggel kezdődött. Megvagasztalt azonban az, hogy először zsidóval találkoztam, ez a szerencse jele, — tehát még nincs minden elvesztve.

— Öltönyömön a szakadást, a mennyire lehetett, igyekeztem eltakarni; de különben is nem sokat törődtem a malheurrel, mert azt tartottam, hogy ha Anna kezét megnyerem, legelőször is szerencsétlen sorsban részcsült öltözékem fogja összevarni: hogy azután annál szerencsésebb szívemet az ő szivecskéjével egybeköszsem.

— Csintalan vigasztalódás, de jó — vágnak szavába édeskes mosolylyal barátai — csak folytassd.

Laczi folytatja.

— Lázasan gyors dobogásba jött szívvel léptem be a szobába.

— A nagy zajra ép ki akartak jönni és így azon vettem észre magam, hogy Annával igen közel, szemtől szemben állok.

— Ó fulig elpirult, én fejbőrömig elvörösödtem.

— Jó regg... alász... kezeit csokolom nagysád... Ezek a rozsdó... akarom mondani pompás örekek miatt alig juthat az ember be, és csak is nagy áldozatok árán (és itt önkénytelenül egy fájó tekintetet vetettem szép fekete uniformisomra) kerülheti ki a bejövő a komolyabb veszelty...

— Ah, Istenem, talán megharapták, na várj Bodri ezért ugyan meglakolsz... és ezt mondva, mielőtt megakadályozhattam volna — eltunt.

— Átkozott ebek!... Anna kisasszony! — Benyitottam. A mamát nyughatatlanak találtam; de midőn meglátott, teljes örömmel jött felém, kezét nyujtva, maga mellé ültetett a pamlagra.

— Én a közbejött kis intermezzótól, csak halgatni tudtam.

— Garó úr, minek köszönhetjük e szerencsét, hogy bennünket meglátogat, és ezen ünnepélyes diszöltözéi? — itt ugyancsak végig tekintette. —

— Nagysád, a szerencse valóban engemet illett; de csak akkor, ha e látogatásom által az óhajtott czélt elérem.

— Uram! beszéde, tekintete egészen zavarba hoz; de azért csak kérem, beszéljen nyiltan. — Több sem kellett nekem, és a két hónapom át magamba zárt érzelm-szavakat kimondám úgy, mint az szivemben honolt; — a pamlagról a mama lábai elé vettem magam és elkezdtem: „Asszonyom! félve kezdek a beszédhez: Félek, hogy a nem remélt válasz esetében itt halok meg lábainál!

„A pillanat ünnepélyes és messze kiható, mert jövőm és életboldogságom van kérdésben.”

melynek hangszerei fátyollal voltak borítva, s a dobok hangja pompává léve. A katonaság után jött a kath. papság, ezek mögött egy kilencz fontos löveg a koporsóval, melyre fátyollal borított selymvánkoson az elhunyt rendjelei és palmaágakból egy nagy kereszt voltak elhelyezve. A koporsó előtt virágokkal díszített nagy keresztet vittek. A halottas szekér mellett Jeromos herceg s két fia, továbbá Luczien Murat és Bonaparte Károly lépkedtek. A tömegből egy hang folkiállott: „Ime a mi kis hercegnünk!”

A koporsó után az elhunyt hátsólovát vezették, mely ezüst csillagokkal kihányt fekete terítőt viselt, a herceg régi szolgája Uhlmann vezette. Utánok mintegy 100 francia jött, s a jelenlevő angol tábornokok, ezek közt valamennyi angol kir. herceg. Hozzájuk csatlakoztak a külföldi követek; Károlyi gróf nagykövét buszár egyenruhát viselt. Utánok mintegy 1000 fekete ruhás férfi következett, ezek közt Cassagnac. Ezután ismét egy zenekar két üteg 9 fontos, s aztán ismét néhány száz francia, zászlókkal, koszorúkkal, lobogókkal stb., melyek ilyenforma feliratokat viseltek: „La jeunesse française,” „La France imperiale,” „les étudiants de Paris.”

Tanuló mintegy 30 volt jelen, ezek előtt egy óriás babékoszortúvittek; egy francia kapitány teljes egyenruhában jelent meg. A menében számos selyem zászló volt látható sasokkal és méhekkel. A záradékot egy 16 fontos üteg képezte.

Az egész ünnep egy óránál tovább tartott; miután a menet eloszlott, elkezdett esni, a tömeg azonban együtt maradt a népies torra, melyben a francziák is részt vettek.

Az ex-császárné állítólag reggel 3 óra körül látta a koporsót 7 óráig félig eszméletlen állapotban volt. A királynő csak mintegy fél-óraig időzött nála, mivel a sátorból, melyet az ő és Eugenia számára készítettek, nézte végig a menetet. — A halottas kocsi 8 óra huzta, a koporsóra volt téve a herceg kardja és katonasíkjája. A szemföldet sarkát angol hercegek vitték.

## VIDÉKI LEVELEZÉS.

Alibunár, 1879. évi július 12-én.

Tekintetes szerkesztő úr!  
Folyó 1879. évi március hó 14-én alól-irothoz is megérkezett azon borzasztó hír, hogy az ország második, s legmagyarabb városa, Szeged, a féket vesztett Tisza folyó árja elsodorta, semmivé tette, — ama végtelen hírek vétele után haladéktalanul be sem várva a felsőbb hatóságok minden bizonytalanság nélkül megkezdendő rendelkezést, több alibunári lelkes lakos közreműködésével, egy segélyző-bizottságot alakítottam, s az adakozások a legnagyobb eréllyel fogantatva vétettek. Öszintén megvallom, hogy csekély remény-nyel néztem ezen gyűjtések végeredménye felé, — ismerve a múlt időket, de a legnagyobb örömmel, — mely igaz hazafi ne örülne, — ezen gyűjtések, tekintve ezen járás vegyes lakosságát, mely túnyomólag szerb és román ajkúkból áll, — az a várakozásomat túlhaladta s így engedje meg tekintetes szerkesztő úr, hogy becses lapja hasábjain, ezen gyűjtéseket futólag közölhessem, — az igen tisztelt adakozók megnyugtatóra úgy mint: az alibunári szolgabírósg tisztviselői ivén befolyt 30 frt; alólírtól ivén 32 frt; az ezen célra Alibunáron több szerb fiatal ember által rendezett első műkedvelői előadás tiszta jövedelme 6 frt 82 kr., ugyanczok által rendezett második előadás tiszta jövedelme 35 frt, Petrovoszelo tiszta román községben ezen célra tartott táncmulatság tiszta jövedelme 20 frt; Petrovoszelo község első könyörado-

mánya 172 frt 50 kr.; büntetési pénzekben befolyt 10 frt; a számos gör. kel. szerb templomban ezen célra tett gyűjtések eredménye 10 frt 20 kr.; Szt.-Mihály gör. kel. román templomban gyűjtetett 4 frt 50 kr.; Sándorfalu községben kiadott iveken befolyt 9 frt készpénz, 21 kilo buza s 295 kilo kukorica; Petrovoszelo községben 5 frt 90 kr. pénz s 183 kilo buza, 1313 kilo kukorica és 561 kilo bab; — Ilaneca községben 11 frt 12 kr. pénz, 1006 kilo buza, 765 kilo kukorica, 36 kilo árpa és 77 kilo bab; Ferdinandfalva községben 9 frt 80 kr. pénz, 313 kilo buza, 198 kilo kukorica, 29 kilo bab s 3 darab fehérnemű; alibunári község 50 frt pénz, 148 kilo buza, 746 kilo kukorica s 200 kilo bab; Szeleus község 7 frt 80 kr. pénz, 241 kilo buza, 1106 kilo kukorica s 82 kilo bab; Margitica 4 frt 70 kr. pénz, 197 kilo buza, 279 kilo kukorica, 32 kilo árpa s 15 kilo bab; Szt.-Mihály 3 frt 60 kr. pénz, 156 kilo buza, 145 kilo kukorica és 104 kilo bab; Dobricza 13 frt 80 kr. pénz, 542 kilo buza, 606 1/2 kilo kukorica és 34 kilo bab; Számos 25 frt pénz, 1349 kilo buza, 893 kilo kukorica és 49 kilo árpa; tehát összesen befolyt 461 frt 74 kr. készpénz, 4156 kilo buza, 6346 1/2 kilo kukorica, 117 kilo árpa, 1102 kilo bab, mint terménybeli adomány és 3 darab fehérnemű.

Mint igaz magyar, midőn ezen szép és véreim segélyezésére gyűjtött könyöradomány mennyiségét fent kitüntetni szerencsés voltam, egyben inditva érzem magam, úgy az itt-helyi segélyző-bizottság minden egyes derék tagjának, valamint az adakozó járási közönségnek ezen az uton is legforróbb köszönetemet kinyilvánítani.

Fogadja tekintetes szerkesztő úr köszönetemet azon szívességért, hogy becses lapjában ezen szerény közleményemnek tért engedni méltóztatott.

Alázatos szolgálja,  
**Kamenszky György,**  
alibunári kerületi szolgabíró.

## HETI SZEMLE.

A szerb vasuti csatlakozás iránt folyt alkudozások be vannak fejezve, írja a „Presse”. A vasuti csatlakozásra vonatkozó tárgyaláson kívül kiterjeszkedtek még a tarifakérdésre is s minden pontra nézve teljes meg-egyezés jött létre, mely az alkudozók által elfogadott javaslatban kifejezést is nyert már; nagyon természetesen, hogy a javaslatot az illető kormányoknak még jóvá kell hagyniok. E kedvező eredmény annál meglepőbb, mert az utóbbi napokban nem a legjobb reménnyel néztünk a tárgyalás folyására. Szerbia az alkudozásokat mindaddig elnapolni kívánta, míg a bolgár csatlakozásra nézve teljes megállapodás nem jön létre; ismeretes, hogy ez álláspontot az utolsó órában feladták. Kültügyi hivatalunk képviselője, hallomás szerint, a tárgyalás folyamán azon nyilatkozatot tette, miszerint a monarchia egész befolyását érvényesíteni fogja, hogy a szerb-bolgár vasuti csatlakozás lehető gyorsan keresztül vitessék. A szerb meghatalmazott, Ranko Alimpics miniszter a legközelebbi napokban elhagyja Bécsot.

A német biró d. tanács június 14-én oszlott szét, a szövetségtanács feloszlását pedig a legközelebbi napokra várják. Egyidejűleg jelenti a berlini Post, hogy Falk és Friedenthal miniszterek elbocsátása s Puttkammer és Luczia uraknak a kormányba kinevezése egykét nap alatt megtörténik. Elszáll és Lotharingia új alkotmány szept. 1-én lép életbe. Kormányzónál Mantouffell tábornagy, államtitkárrá Herczog fog kinevezeteni.

Párisban meg vannak róla győződve, hogy a császári herceg temetése alkalmat ad a czivakodó bonapartistáknak a megegyezésre s a Jeromisták s a Viktoristák kibekülésére. Hogy ezt mely feltételek alatt jön létre és sikerül-e általán Cassagnac és társainak Plon-plon herceget a néma trónkövetelő szerepének letételére birni, a legközelebbi napok döntik el. Mondják, Plon-plon azzal kezdte trónkövetelési pályáját, hogy kísérletet tön Párisban egy millió franknyi kölcsön megkötésére, — de nem kapott. A köztársasági kormány szemmel tartja minden lépését.

Az új olasz kormány valahára megalakult s ma a Cairoli-kabinet miniszterei lettek Umberto királynak a hűség esküjét. Kertarza: a földművelési s a tengerészeti ugyan még nincs betöltve, — de pár nap múlva ez is megtörténik. Cairoli programja az, hogy a vasutat kiépítse s a malomadó kérdésében minden aron megegyezést igyekszik létre hozni a két kamara között. Hogy sikerül-e ez neki, attól függ, vajjon a baloldali pártnyalatok eléggé tömörültek-e a kabinet támogatására.

Az új bolgár fejedelem mult csütörtökön tette le az esküt az alkotmányra Tirovában. Jul. 13-án indult Sofiába, hol azóta az idegen hatalmak képviselői meghitelező iratokat már átadták neki. Távirati hírek szerint a bevonulás impozáns volt: 20.000 bolgár milicz vonult ki a fejedelem fogadtatására.

A görög-török határszabályozás iránt kilátásba helyezett nagyköveti értekezlet ügye ismét ad magáról némi életjelet. A porta ugyanis saját képviselővé Karatheodory és Konstant basákat nevezte ki. Egyéb mozzanatot e régóta vajudva heverő ügy felől nem jelenthetünk.

## HIRHARANG.

\* **Tanárok választása.** A n.-kikindai algymnasiumhoz a következő tanárok lettek 77 folyamodó közül megválasztva: Lázár Béla, nem okleveles tanár, de mint helyettes tanár volt egy félévig alkalmazásban, e miatt mellőztetett Dr. Merényi Lajos, kit a mult évben a bizottság egyhangulag megválasztott. Erdő Dániel és Ujházi László tanárok. (Az igazgató Domokos urral majd lesz egy kis elvégezni valók annak idején. Szerk.)

\* **Egy sajtópör.** Lőrinczi, Steimisz ellen beadott egy sajtópört, melyet Aradon a mult héten tárgyaltak és a mely a vádolt felmentetésével végződött, s így Lőrinczi kénytelen továbbra is magán hordani azon szép címet, a melyet a bepanaszolt rea szőrt.

\* **Magyar színészet.** Az aradi színársulat tagjai Kikindán nagy pártolásnak örvendenek. Dícséretet érdemel a város tiszt. közönsége, hogy a magyar színészet ügyét oly meleg pártolásban részesíti. No de e társulat jeles tagjai meg is érdemlik!

\* **Gyors munkálát.** A n.-becskereki zárda falai gyorsan emelkednek, s mint már most is kivehető, ez az épület lesz egyik dísz városunknak. Ez épület előtti tér „Bonnazter”-nek lesz keresztelve.

\* **Új nyomda.** Mint értesülünk, Nagy-Kikindán meg egy nyomdat akarnak felállítani. Ugyan minek? ez a nyomda minden tekintetben megfelel az igényeknek. S ha kettő lesz, akkor sem az egyik sem a másik nem fog birni életképességgel.

\* **Az új termés.** A gazdák reményeit a két forró nap egészen tönkre tette úgy annyira, hogy nem hogy jó termésre, de még csak közép termésre sincsen többé kilátás. Holdanként 8, 10, 12, sőt néhol 14 keresztet is kaptak. De e keresztben a szem egészen megszorult. Az eddigi próbacséplések egy vékát, néhol még ennyit sem eredményeztek

kereszttekként. — A jövő kukorica-termes már most meg van felíg semmisítve, a meny-nyiben hetek óta nem kaptunk esőt s e miatt a kukorica egészen elsárvult.

\* **A Tisza folyó.** A Tisza oly lassu apadásban van, hogy a víz még mindenütt kint áll a töltéseknél. Egy pár nap még bele telik, míg a víz ismét medrebe költözik.

† **Halálozás.** Kömek nem fogja díszíteni sírját, életében csak keresztneven szólították és nevének rokonai is egy pár hó múlva alig fogják emlegetni; és mégis érdemes arra, hogy nehány sort szenteljünk az imént elhunyt piarista szakácsnak Rositz Josephának, kinek körültekintő okosura gazdálkodása és a mai eszékdelni ritka becsületessége képesítette a piaristák hazifőnökét arra, hogy rövid két évi titléte alatt több ezerre rugó javításokat és szépítéseket eszközölhetett abból, a mit a konyhan megzaldokodott. — Legyen áldott Pepi néni emléke. Nyugodjék békében.

\* **Jégverés.** Folyó hó 15-én Ellemér, Nagy-Becskerek, Melencze és Aradacz községek környékeit a jég teljesen elverte. A vihar rettenetes volt: házfedeleket vitt magával és legerősebb élőfákat sodort el. — Szőlo, zab, kukorica és egyéb velelményekre számitanunk sem lehet.

\* **A magyar nyelv és az idegen ajku tanítók.** A magyar nyelv tanítására Aradra érkezett idegen tanítványok száma a következő: Torontálmegyérből 64, Temesmegyérből 137, Hunyadmegyéből 56, Bihar megyéből 32, Csanádmegyéből 3, Pozsonymegyéből 1, Szatmármegyéből 1, Arad megyéből 80, összesen tehát ötszáznyolcvan, ezek között nő tanító 24 jelentkezett. Ilyen tömeges részvét mellett e póttanfolyam az államnak 25 ezer forintjába kerül. Meglepő tarka látványt nyújtott — írja az „Alföld” — e tömördek román, német és szerb ajku „népnevelők” nagy csoportja, melyből némelyek legprimitívebb pórias öltözködések, inkább kanászok s pástorok, mintsem másokat civilisálni hivatott emberekhez hasonló „tanító-urak” különösen magukra vontak a figyelmet. A lyceum nagy tornaudvarán egybegyűlt néptanítókhoz, a képezdeit igazgató tanács, a képezde tanári kar s számos városi községi iskolabeli tanító ur jelenlétében Gaidos József kir. tanfelügyelő ur intézett rövid, de velős alkalomszerű beszédet, melyben különösen hangsúlyozta, mily szükséges, hogy a népnevelő urak megtanulják a közös hazának nyelvét, hogy ezzel a testvéri szeretet s egyetértést hazánk különböző ajku polgárai közt közvetíthessék.

\* **Vilmos császár és a — Kincsem.** A berlini versenyek eredményéről a „Sporn” újabb száma bővebb áttekintést hoz s írja többi közt, hogy nagy vihar tört ki ép abban a pillanatban, melyben a „Kincsem” az ezüst paizsért futott. De a kitűnő kancazt ez legkésőbb sem zavarta, könnyedén, közbüben vágatott Altona előtt a kitűzött cél felé, hol nagy lelkesedéssel fogadták. Maga a német császár is különös érdeklődéssel mutatott Kincsem iránt, kinyilatkoztatva, hogy Magyarország eme csodaloat szeretné megszemlélni. Az agy uralkodó mit sem törődve a villámos viharral s szakadó esővel, — miután Mr. Hesp a császári páholy közelébe nem vezethette Kincsemet, — lement a gyepre s közelről vette szemügyre, érdeklék kérdézősködve a ló tulajdonos Blaskovics Ernő után, ki azonban — gazdasági ügyeivel lévén itthon elfoglalva — nem lehetett jelen csodaloának emez újabb győzedelmén. Schleswig-Holstein Frigyes herceg szintén meglátogatta Kincsemet a boxban, kiváló érdeklődéssel szemlélve azt; a müncheni Adam Emil pedig meg van bízva, a

„Igen, drága nagysám!”  
„Az ön kezében van letéve boldogságom, az ön egyetlen egy szavától függ, hogy üdvözöljem, vagy elkárhozzam.”

„Szeretek... szeretek forrón, kimondhatatlanul!”  
„És e forró, e lángszerem önnel kezdődik.”

„Tegyen tehát, asszonyom, boldoggá és mondja ki az édes, boldogító „igen-t”, mely engem a poros földről a menybe ragad.”

„Mondja ki, hogy enyém a szív, melynek bírásiért oly rég epkedtem és én igen boldog leszek, és a boldogságtól túl érzékenyülve, könnyeket hullatok kezére, mely nekem a boldogsághoz vezető utat megadta.”

Almayné — a bus özvegy — melyen meg volt hatva, és nem kevésbé érzékenyülve, mint én; őszinte szeretettel, s sokat ígérő mosolyal tekintett réám, szemébe könny töltött és halk hangon imigyeen sutogott:

„Ah, tehát való, sejtelmem nem csal. — E szív, mely már csaknem lemondott a viszon-szerem reményéről, még egyszer feledni, még egyszer szeretni van hivatta! Oh! kedves Lászlóm, fogadja az anynyira ohajtott kezét, és vegye jutalmul hű szerelmeért szívem legdrágább érzeményeit, és zálogul e csókot, mely frigyünket és tiszta érzelmünket örökké megszenteli.”

— Ezt mondva, azt vettem észre, hogy az érzékenyült özvegy nyakamba borul, és forró csókjaival elhalmoz.

— Egék! Ebben vagyok-e vagy álmodom?!  
— Az ördögök üzik velem játékukat!

— Vagy talán nem is én vagyok Gáró László?

— Végig tapogattam magam, hogy vajon nem változtam-e kövé, s mint vízbefulladó kaptam a levegőt után.

— De nem, ez nem álom, nem tréfa; mert Almayné csakugyan konokul simul

keblemre, s folytonosan susogja: „a tied, a halálig a tied vagyok egyetlen hű Lászlóm!”

— Még mielőtt bántulomból magamhoz tértem, és az elzárkózott bú özvegy ölelő karjai közül kiszabadulhattam volna, belépett — Anna, ki szintén kövé meredten szemlélte a jelenetet, és azután mélyen elpirulva, kiosont a szobából.

— Ez volt a szerencse.

— Almayné utána sietett, miközben tüzes hangon kiáltá: „jőjj, jőjj édes leányom, légy tanujra anyád boldogságának, és örülj, hogy ily jó apát nyertél az elveszett helyett; mert tud meg, hogy Gáró úr megkérte kezemet!”

— E pillanatban határozom kellett.

— Egy oroszlanlyi ugrással künn termettem, s mint sebzett vad, értem szálásomra, a hol nyomban lázba estem; a házbelleknek pedig meghagytam, hogy semmiféle élő tereményt be ne bocsássanak hozzám, s szobámban elzárkózva közel voltam a megőrüléshez.

— S mondhatom, hogy ha átmentem az ész-, köz-, magyar és osztrák magán-, büntető-, kereskedelmi-, csőd-, váló-, bányá-, vasuti-, nemzetközi-, pénzügyi-, közigazgatási-, telek-könyvi-, törvénykezési-, és a jó isten tudja hány- és mifele jogi kérdésekben anélkül, hogy eszem nem ezettedett meg; — hát e 10 nap alatt nagyon közel voltam hozzá, e fősülés megtörténte után.

— Másnap reggel, alig nyitám fel lázas forróságban levő szemhéjamat, a midőn két levélre esett tekintetem. Az egyik szép gömbölyű betűkkel volt írva, melyről rögtön felismerém Anna kis kezét, — a másikon látszott, hogy valami szenvedély közben íratott, korántsem voltak oly finom vonások.

— Felbontám. Csakugyan nem csalódtam. Az egyiket Anna, a másikat mamája írta.

— A kis leány levele így hangzott:

„Gáró László urnak. Itt.

„Azok után, miket láttam és anyamtól hallottam, — nincs más hátra, mint önnek gratulálni. Legyen szerencsés az ön lendő fiatal papám. Én holnap — mamuskám hjajtasáknént — nagynénémhez megyek, — kicsit szórakozni. Ne bucsúzzék el tőlem, mert nem sokára visszajövök a — lakodalomra!

— Ha meglátogatja a mamát, úgy különösen — azon idő alatt míg én távol leszek — figyelmét kikérem illetőleg gondozását, lepké és pillangó gyűjteményem szaporítására. Mert meg kell vallanom, hogy egy idő óta ezekre nagy figyelmet fordítottam. Hogy miért? Egyszerűen azért: mivel tanulmányozni akartam e faj.... Szegény lepkéim!”

„A viszontlátásra.

Almay Anna.”

— Minden sorból a satyra, a guny beszél. Pompás egy leány; ez ugyan csak lefőzött és kifogott rajtad. És a mi a legjobb benne az az, hogy nem igen fejez ki semmiféle érzést — de még csak alattomba sem — mint talán irántad érzelt volna; csupán úgy látszik, tanulmányozta, illetőleg meg akart győződve lenni, vajjon birsz-e olyan természettel, mint ő azt felold az első látásra gondolta. És te kedves Laczko e lepké és pillangó tanulmányozást — szerelmemnek vélted! hahaha! — mondja Illés a pukkadásig nevetve.

— Ugyan ne kaczagjal olyan nagyon — hiszen akkor mi sem jut a másik levél olvasásakor, jegyzi meg tréfásan Jenő.

— Halljuk a másik levelet.

— A mama csak néhány sort irt, de az is elég volt:

„Uram! Tegnap viselete, a nyilatkozat és a kapott eredmény után, előttem megfoghatatlan. — Ha ön fért, úgy tudja kötelességét és legközelebb, meg ma felfog vilgositani. Elvárom. Ugy megugrani, nem

csodalám, ha tagadó választ nyert volna; de.... Anna ma reggel elutazott, szeszélyes gyermek, akaratát nem gátoltam.

Várja.

A. Ida.”

— Erre a két levélre azután még jobban bezárkóztam szobámba, még erősebb lázt kaptam — azután irtam a haragos, bus özvegynek, magamat ostobának, szélesnek nevezvén, kértem bocsánatot a dolog téves felreértéseért. Nem tudom mit érzett, midőn megkapta; mert ez tiz napja, hogy történt, s tiz napja, hogy a szobából ki nem léptem — tiz nap alatt egészen megváltoztam, és azt a jó tanácsot adhatom bárkinek is, hogy soha olyan leányt ne udvaroljon kinek még férjhez menendő mamája van.

— Nos kedves barátim csak ez az egész a minék megtörténte után oly nagy szükségem van nem csak a tanácsotokra, hanem a szórakozásra és üdülésre is.

— Lászlók, egy sziv érzett volna meg tehát ez életben: de ez is oly rettenetesen félre értett, hogy ezek után nincs más hátra, mint soha többé szerelmes nem lenni, és meg nem házasodni.

— Ezt a bolondot ne cselekedj, hanem erre az a legjobb és üdvösebb tanácsom, hogy Pató Pál módjára mondj te is: Arra majd rá érünk meg! mondja Illés.

— Én pedig azt mondok — fejezi be Jenő — hadd az özvegyet, hadd el a lányát és jőjj velem X. városba, hova én hadgyakorlatra megyek. Ezen idő alatt talál szórakozást is, meg a kedélyed is csillapulni fog. Hat hétig ott leszel velem, azután visszajövünk — én megtartom esküvőmet szerzett Margittal, és lehet, hogy a lakodalom te is kedvet kapsz — és azután okosabban nő és boldog emberré vállandasz.

— Pakolok.

Kinc  
lefe  
foly  
brig  
mun  
lak  
isme  
hogy  
elhu  
elka  
eseit  
hogy  
meg  
gye  
is a  
gyet  
ma  
Szer  
az é  
ker  
tante  
lasor  
mely  
haz  
lehel  
s má  
nyer  
ba s  
föld  
Mind  
kés  
is é  
Ege  
tete  
term  
brot  
tem  
Ken  
osz  
érm  
ecze  
Lipe  
Ért  
ped  
Em  
ves  
ese  
B o  
mü  
e k  
ner  
ked  
tov  
jóv  
léjs  
ok  
ezt  
ost  
fre  
me  
ér  
fig  
A  
eg  
tal  
sz  
me  
me  
tal  
pé  
ép  
ni  
vá  
or  
fog  
Sz  
az  
ré  
Fr  
10  
biz  
a  
zs  
for  
ki  
Sz  
sal  
„A  
júh  
haz  
gyo  
gaz  
a s  
Az  
ell  
Jár  
az  
Pé  
nos  
Ar  
ké  
ipa  
ter  
Sol  
5—  
mu  
rés  
A

Kincsemet az „Union-club“ képlára számára lefesteni.

**\* Anya és gyermek.** Ijesztő jelenet folyt le közelebbről Bécsben az ugynevezett brigittenau mezőn. — Ment ugyanis Dvorzak munkásnő 3 éves leányával, Döblingben levő lakására. — Utközben találkozott néhány ismerőssel, kikkel beszéde elegendett, úgy hogy nem vette észre, hogy kis leánya eltűnt oldal mellől. Egyszerre a távolban elkialja magát valaki: „Egy gyermek a vízbe esett!“ Dvorzak Maria megijed, eszrevesszi, hogy gyermeke nincs mellette, rémitő sejtéseimél megkapálva siet a Dunaparthoz s ott látja gyermekét küzdeni a hullamokkal, rögtön ő is a folyamba ugrik, s megragadja ugyan gyermekét, de ő sem tud uszni. S a hullamok már majdnem összecsapnak feje fölött. — Szerencsére kimentette egy arra menő favágó az életveszélyben forgó anyát és gyermeket.

**\* Brázay Kálmán** budapesti nagykereskedő sősborszesz készítménye újabb kiállításban részvétel. A székesfehérvári kiállításban ezüst érmet nyert. E hatalmas czikk — melynek játékos hatásáról Kossuth nagy hazakifia is elismerőleg nyilatkozott egyik levelében — kelendősege évről évre elénkbe s mindinkább nagyobb és nagyobb elterjedést nyer. — Nemcsak hazánkban, hanem Ausztriába s ennek mellektartományába, sőt külföldre is nagy mennyiségben szállítatik. — Mindenesetre örvendetes tény, hogy e hazai készítmény nem csak nálunk, hanem külföldön is elismerésben részesül.

**\* A székesfehérvári kiállítás** Egerből a következő kiállítás nyertek kitüntetést. A II. csoport D osztályában (vegyszeti termények, gyógyszer szb.) Köllner Lőrincz bronz érmet; a III. csoportban (mezőgazdasági termények és félkészítmények, kertő ipar) Kempelen Béla ezüst érmet; a IV. csoport B osztályában (élelmiszerek szb.) Sirk János bronz érmet; a V. csoportban (borok szeszek, ecetek szb.) Glósz Károly arany érmet; Kanitz Lipót arany érmet; Bucher Gusztáv ezüst érmet; a VII. csoport A osztályában (butor, padolat és építő asztalos munkák szb.) Braun Emanuel ezüst érmet; a VIII. csoportban (vas-, vasöntvények, lakatos és kovácsmunkák) Panacek Ferencz bronz érmet; végre a IX. csoport B osztályában (rézöntvények, bronz és arany művek) Péter József ezüst érmet. Gratulálunk e kitüntetett polgároknak, és sajnáljuk, hogy nem volt élénkbb városuk részéről a kiállítási kedv; — ez esetben — amennyire ipari s termelési viszonyait ismerjük, — bizonyára jóval hosszabb leendett volna a kiüntetettek lajstroma. Egyébiránt ez utóbbi rövidségének oka egyrészt magában a juryben is rejthetik — ezt kell legalább következtetnünk azon curiosumból, hogy egyik legjobb nevű bortermelő firmánk, Fátay Alajos ur vörös borai, melyek a legutóbbi párisi világkiállítás arany érmmel lettek kitüntetve, most Fehérvárott figyelemre sem méltatták.

**\* Muszka dolgok.** Moszkvából jelentik: A rendőrség itt a Pereobraszkij-proszpekt egyik házában pinczéjében husz nagy ladat talált föl, mely telve volt hatullóltó, angol szerkezeti fegyverrel. Ezenkívül ott nagy mennyiségű löszert is elkoboztak. Azon háznak, melyben a fegyverek és a löszerkészletek találtak, összes lakóit elfogta a rendőrség. **\* A czár parancsára,** mint a szentpétervári „Novoszt“ írja, hat új fogházat építenek; egy-egy fogház 3600 rabra van számítva. Az orosz kormány három milliót utalványozott az építkezésekre. Később, ha az orosz pénzügyek megengedik, még nyolcz fogházat fognak építeni. Addig is két fogházat Szibériában, egyet a Kaukázuson túl, egyet az európai Oroszország déli, kettőt keleti részében építenek.

**\* Krakkóból** jelentik a „Neue freie Presse“-nek, hogy a kievi katonai pénztárból 100.000 rabel eltűnt. Helyette a forradalmi bizottság pecsétjével ellátott levélkét találtak, a mely azt mondja, hogy az orosz népnek a zsarnokság alól való megszabadítására fognak fordítani a kérdéses összeget. Moszkvából és Kievből néhány száz elítélt vittek a napokban Szibériába; sok katonatiszt volt köztük.

## IRODALOM.

**Új könyvek.** A Franklin-Társulat kiadásában Budapestben újabban megjelentek: Eisenmayer Sándor és Göbel Coelestin. „Allatgyógyászat avagy a lovak, szarvasmarhák, juhok, kecskék és sertések s egyéb hasznos háziállataink betegségeinek megismerése s gyógyítása. Állatorvosok, falusi gazdák és gazdatisztek számára. Harmadik kiadás, számos a szövegbe nyomtatott ábrával. Ára füve 80 kr. Kubinyi Lajos. „Iparos-gazdák könyve.“ Az iparos-gazda családok számára. Rajzokkal ellátva. Ára füve 70 kr. „Kis nemzeti Múzeum“ 44 fülete: Bánfi János. „A Szántó-család története.“ Elbeszélés az ufuság és a nép számára. Ára füve 50 kr. Zámolyi Werga Mihály. „A házi nevelés.“ Példákban előadva. Szülők, nevelők s különösen népkönyvtárak számára. „A testi ápolás.“ Ára füve 1 frt 50 kr. **TALÁLMÁNYOK KÖNYVE.** Ismeretek a kézműipar és műipar mezejéről. A földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi magy. kir. miniszterium megbízásából átdolgozta Frecskai János. Sok képpel. 35—40 füzet. Vége. (IV. kötet 5—10 fülete.) Egy-egy füzet füve 40 kr. Ára a most teljes négy kötetből álló munkának füve 16 frt. A 35—40 füzet tartalma: A sör alkotó részei. A sajtolt élesztő. — Az ecetgyártás. A savanyú erjedés mivolta. Az eczelsav elő-

állítás. A régi eljárás s gyorsacetylgyártás. Döbereiner módszere.

„Fűszerek, orvoslószerek és mérgek.“ A fűszerek. Élettani hatásuk. A bors s paprika. Guinea-bors. A szegfűszeg. A szerecsendió. A fahéj. A kardamom s gyömbér. A paradicsom-magvak. A vanília stb. — Oldott fűszerek. A fűszerek hamisítása. — A drogák s orvoslószerek. Történeti adatok. A használatos drogák. Készítések. A titkos szerek. — A mérgek s történetek. Ásványi mérgek. Növényi s állati mérgek. Hatásuk.

„A hús s használata.“ A hús s fogyasztása. A hús kémiai alkotó részei. A húskivonat. A tudósok nézete a húsvesszről. A vér. A hizlalás befolyása a húsrá. A hús elváltozása különböző készítmények által. A hús sózása, füstölése, főzése s sütése. Az épenellártás módjai.

„A szappanfőzés és gyertyagyártás.“ Egy és más a szappan történetéből. A szappan nyers anyaga: olajok s zsírok. Kémiai alkotó részei. A zsírsavak. A gycerin s alkalmazása. A szappankészítés. A lúg. A főzés. A sózás. Natron- s kálicszappan. A szappan viztartalma. A palmaolaj hatása. Gyanta- s olajsappanok. A szappan összetétele. — A gyertyagyártás. Nyersanyaga. A fagyú, stearinav, viasz stb. A gyertyabél. A gyertya alakítása mártással, öntéssel. Viaszgyertya stb.

„Az illó olajok és az illatszerek.“ Néhány adat az illatszerek történetéből. Az illó olajok. Előfordulások a különböző növényrészekben. Nyersanyagok: a sajtolás, párlás, macerálás, főlsvátás. Az illó olajok tulajdonságai s kémiai összetételük. Egymás közti rokonságuk. Oxygényhiyasok, Oxygéntartalmuk. A kénartalmú illó olajok. Az illatszergyártás házája. Néhány illatszerek alkotó része.

„A világítás, különösen a gázvilágítás s az ezzel kapcsolatos iparágak.“ A mesterséges fény. A fénymérés s módszerei. A lámpák. Az üveghegység s a kandó. Az antik lámpától a moderateurig. A petroleumos lámpa. A gázvilágítás. Ennek története. A világító gáz gyártása. Az erre szolgáló nyersanyagok. Ezek párlása. A párlás termékei. A gázometerek. Gázvezeték. Gázorák. A gázlámpák. A különböző világító gázok. A kátrányolajok. A parafin, naftalin, petroleum.

„Fűtés s szellőzés.“ Egyenlítő a tüzhelyek és a tüzelékek történetéből. A tüzelés elvei. A kandalló. A kúrtó. A rás. A kályhák különböző nevei s czélszerű szerkezetük. A vaskályhák. Palástos kályhák. Töltöző s szabályozó kályhák. A svéd s orosz kályhák. Központi fűtés levegővel, vízzel és gőzzel. A gáz mint tüzelék. Szellőzés.

„Gyanták, fűszerek és lakkok.“ A gyanták. Kemény s lágy gyanták. Balzsamok. A fűszerek s lakkok. Lenolajfűszerek, kopaljfűszerek, borostyánkőfűszerek, tabáslakk fűszerek. A gummilakk. A japánok jeles lakkja. A pecsétviasz gyártása. A ragasztók.

„Kaucsuk és guttapercha.“ A fak tejnedve. A kaucsuk s iparának kifejlése. A kaucsuk-tárgyak nagy mennyisége. A kaucsuk feldolgozása. Vulkanizáció. A gummiczipók készítése. A túlkötés. Az ebonit, parástin. A vízálló kelmék gyártása. A kamptulikon. A kaucsuktermelés. — A guttapercha s tulajdonságai. Feldolgozása.

„A bűrgyártás s enygyártás.“ A cserzés s cserzőszerek története. Az állati bőr bonczatana s a cserzés czélja. A cserzővargaság: a bőrök tisztítása s áztatása. Meszesítés s mesztelenítés. Az izzasztás. A kopasztás, czorholás, degesztás. Az erezés, fodorítás, barkázás. A bagaria, szaltján, kordován. A kőszöngés, magyar s francia limárság. Az irhás vagy ványoló. — Az enyvfőzés. Az enyv keletkezése az állati rostból. Gyártása.

„A fehérítés.“ A fehérítés mivolta. A lenrost. A naponfehérítés. Öblögetés s szapulás. A felemás fehérítés. A szárítás. A gyapot fehérítése. Fehérítés chlórál. Ennek története. A gyapjú, szalma, csont fehérítése.

„A kelmefestés s kelmenyomás.“ A kelmefestés történetéből. A kelmefestés mivolta. Az állati festőanyagok. Kosenilla, bihor stb. Növényi festőanyagok. Busér. Orszelj. Berzens. Csülleng. Indigo. Sárga stb. Ásványi festőanyagok. Kémiai festőanyagok. A kátrányfestőanyagok kémiai összetétele. Az étetés. A kelmefestés. A kelmefestés technikai üzése. Gyapjú-, selyem-, gyapot- s vászonfestés. Az egyes színek előállítása. Kékrefestés, veresrefestés. A törökös-vörös. — A kelmenyomás s története. A kelmenyomás különböző eljárásai. Kézinyomás. A Perrotin-gép. Hengerinyomás géppel. Vegyes szövetek nyomása. A selyemszövet nyomása.

„A tapéta s viaszvaszón gyártása.“ A tapétanyomás festékei. A tapéták alapvetése. A szikozás s simítás. A szivárányos s sávos tapéta készítése. Az alakzatok (mustrák) rányomása. A bársonyos vagy gyapas, sajtolt, bronzos stb. tapéta. — A viaszvaszón gyártásának módszerei.

**Új füzet.** Megjelent és szerkesztőségünkhez beküldött Ribáry Ferencz „Képes Világtörténet“ —ének 11-ik füzet. A mű derek könyvkiadóknak Mehner Vilmosnál jelenik meg. Már a nagy pártfogás miatt, melyben megjelenése óta részesül e mű, ajánlhatjuk olvasóink figyelmébe. Minden füzet ára 30 kr.

## TÖRVÉNYTEREM.

A nagy-beckerekéi e. f. kir. törvényszékénél folyó évi július 12-16-ig tartott nyilvános ülésben következő perek adatként elő.

Előadó: KÜHNEL OSZKÁR kir. törvénzi bíró. 4583. sz. 1879. Bugara férj. Dolye Máriának, Bugara Petru elleni 320 ft. s járuléki iránti pere.

Előadó: SZALAY IMRE kir. törvénzi bíró. 1783. sz. 1879. Steyer Péter és társainak, Ferdinandy János és Anna ellen 342 ft. és jár. iránti pere. 3856. sz. 1879. Bibin Szara és társainak, Bibin Illics elleni bírtok pere.

## Közigazgatási bizottság.

Torontalmegye közigazgatási bizottsága 1879. évi július 7-én tartott rendes ülésének tárgysorozata.

(Vége.)

### III. Közmunka- és közlekedésügyek:

- Freund Nándor vállalkozónak a szeged-temesvárszászebei államutrá kiszállított kavics után járó 3-ik kereseti pénzilletőségnek leendő kiutalványozása iránt. — A kereseti összegre a helybeli m. kir. adóhivatalnál utalványozatik.
- Deutsch és Sternberg társállalkozóknak a verseczpancsavai államutrá kiszállított tört kő után járó 3-ik kereseti összegnek leendő kiutalványozása iránt. — A kereseti összegre a helybeli m. kir. adóhivatalnál utalványozatik.
- Megyebeli kir. építészeti hivatalnak műszaki javaslata az Egres közveg által a Maros balpartján kártekonyan ható gátak miként leendő elhárítása tárgyában. — Küldöttségileg leendő megvizsgálása elrendeltek.
- Deszk községnek kérvénye a tavaszi közmunkáinak leendő elvégzése iránt. — Kiadatik a járási szolgabírónak azzal, hogy a tavaszi közmunkák őszszel teljesíteni tartozik.
- Az orosz-lomok-török-kánizsai országuton Szirmia mélyedésein lévő kőhid oldalainak vízhablás elleni biztosításának felmerült 60 ftnyi költségnek leendő kiutalványozása iránt. — Alispánnak utalványozás végett kiadatik.
- Ehl János és Vilimirov Szvetozár offszenczei lakosok tulajdonát képező homokaknáknak a megye részére leendő megszerzése tárgyában. — A bemutatott két ajánlat el nem fogadtatik, miről a bánlaki szolgabíró értesítettik.
- Gróf Karácsonyi Guidó bánlaki uradalmi tisztségnek nyilatkozata az ottani homokaknáknak a megye részére leendő átengedése tárgyában. — Kiadatik a kir. főmérnöknek, hogy a kérdéas homokaknát alkalmas vizsgázza meg és eljárásának eredményéről jelentést tegyen.
- Zombolyai szolgabírónak jelentése a kerületébeni homokaknáknak ideiglenes kisajátítása ügyében. — A kisajátítás elrendelése végett a megye bizottsági közgyűléshez tétetik át.
- A kir. főmérnöknek felévi jelentése az állami és megyei országutak állapotáról. — Tudomásul vétetik.

### IV. Árvaügyek:

- A nagyméltóságú m. kir. belügyminiszteriumnak a Franczfeld községbeli árvaipénznek a község által leendő kezelését megengedő 25429. számú rendelete. — A magas minisleri leiratról a megyei árva-letek és Franczfeld községe járásbeli szolgabírójára utján értesítettai rendeltetik.
- Az árvaszéki elnöknek az árvaügyek állapotáról szóló felévi jelentése. — A felolvasott jelentés a nagym. m. kir. belügyminiszterhez felterjesztetni határozatik.

### V. Közegészségügyek:

- A nagy-szent-miklósi szolgabíró jelentése Dr. Patek Jenő ó-bessenyői orvos folyamodványa tárgyában. — Folyamodó kérelmével elutasittatik.
- A zombolyai szolgabíró jelentése Nemes Amalia bánat-komlósi körbábának fizetése tárgyában. — Tudomásul vétetik.
- A megyei főorvosnak felévi egészségügyi jelentése. — A nm. m. kir. belügyminiszteriumhoz felterjesztetni rendeltetik.

### VI. Börtönügyek:

- A nm. m. kir. igazságügyminiszteriumnak folyó évi június hó 7-én 15397. szám alatt kelt a nagy-beckerekéi börtönben készült kosaraknak az itteni piacon is való árba becsajátása tárgyában leirata. — Tudomásul vétetik.
- A helybeli kir. ügyészeknek a helybeli börtönök állapotáról szóló június havi jelentése. — Tudomásul vétetik.

### VII. Posta és távirda:

- Alibunar község képviselő testületének az ottan felállítandó távirdaállomás tárgyában jóváhagyott határozata. — Pártolól a temesvári m. kir. távirda-igazgatósághoz áttétetik.
- Glasevszky Ádám m. kir. távirdaállomásfőnök, mint helyettes szakelőadónak a posták és távirdák állapotáról szóló június havi jelentése. — Tudomásul vétetik.

### VIII. Ministerialis körrendeletek:

- A nm. m. kir. belügyminiszteriumnak folyó évi június hó 5-én 26243. szám alatt kelt a fegyelmi eljárást szabályzó körrendelete. — Tudomásul vétetik és a megyei alispáni hivatalnak, valamennyi szolgabíró és Nagy-Beckerek város polgármesterének, nemkülönbön a fegyelmi választmányának másolatban kiadati határozatik.
- A nm. m. kir. miniszteriumnak folyó évi június hó 18-án 552. szám alatt kelt a félevenkint teendő jelentésnek mikénti szerkesztését rendelő körrendelete. — Tudomásul vétetik és az egyes szakelőadónak tudomás és mihez tartás végett másolatban kiadati rendeltetik.

### IX. Fegyelmi és felebezett ügyek.

- Krsztonovits Alexa perlaszi lakosnak a perlaszi 344. számú házközösség osztálygyűlésében hozott alispáni határozat ellen közbetett felfolyamodványa. — A másodfoku határozat indokainál fogva helybenhagyatik.
- Ones Maxim uzdini lakosnak, az uzdini 556. számú házközösség osztálygyűlésében hozott alispáni határozat elleni felebbezése. — A másodfoku határozat indokainál fogva helybenhagyatik.
- Csuresits Lázár szerb-bóki jegyzőnek Oberknezev Jóna ugyanottani lakos ellen sértetgetés és illetlen magaviselet miatti ügyében hozott alispáni határozat elleni felfolyamodványa. — Az alispáni határozat indokainál fogva helybenhagyatik.

4. Radovánov Zsiva perlaszi lakosnak az ottani bíró valamint az antalfalvi szolgabíró elleni panasz. — Kiadatik az antalfalvi járási szolgabírónak nyilatkozattétel végett.

5. Ferdinandy János nagy-beckerekéi lakosnak a folyó évi 6281. szám alatt hozott határozat ellen közbetett felfolyamodványa. — Felfolyamodó felebbezésével elutasittatik.

6. Keller Vilmos albrechtsflori lakosnak Zsarkó József ottani jegyző elleni panasz. — A vizsgálat meg-ejtése es I. foku határozathozatal végett a nagy-szent-miklósi szolgabírónak kiadatik.

7. A zombolyai szolgabírónak Hubert József és több bánat-komlósi lakosnak az ottani hitközség elleni panasz tárgyában beérkezett jelentése. — Mint ide nem tartozó tárgy, folyamodónak visszaadati határozatik.

8. A török-becei szolgabírónak jelentése a károlovi községi előjárói választás tárgyában. — A török-becei szolgabíró utasittatik a községi tisztújítást Károlova községében mielőbbi megejtésére.

9. Számpor Paló antalfalvi lakosnak az ugyanottani 126. számú Számpor-féle házközösség osztálygyűlésében hozott alispáni határozat elleni felebbezése. — Kiadatik az antalfalvi szolgabírónak kiegészítés és jelentéstétel végett.

10. A zombolyai szolgabírónak jelentése Traub Sámuel szerb-czernyai lakosnak Mathin Nenád ottani albiró ellen emelt panasz tárgyában. — A jelentés tudomásul vétetvén, az iratok megőrzés végett a zombolyai szolgabírónak kiadatik.

11. A nagy-kikindai szolgabírónak jelentése Aranyos János, Nagy György és Labady Antal, volt szajáni előjárók ellen megejtendő fegyelmi eljárás tárgyában. — A nagy-kikindai szolgabíró utasittatik, hogy az összes vizsgálati iratokat a nagy-kikindai kir. törvényszék büntényítő osztályához áttegye.

12. Az antalfalvi szolgabírónak jelentése Majszyer Lajos perlaszi lakosnak Constantinovits Szima ottani bíró ellen emelt panasz tárgyában. — Elsőfoku határozathozatal s szabályszerű kihirdetés végett az összes iratok az antalfalvi járási szolgabírónak kiadatik.

13. A nagy-kikindai szolgabírónak jelentése Heidenfelder István és társainak nákfalvi lakosoknak Blas-mann István, volt ottani bíró ellen emelt fegyelmi panasz ügyében. — Panaszos a törvény rendes útjára utasittatik.

14. Jegyzőkönyvi panasz Jarkovacszy Pida és Lenka dolovai lakosoknak a Jarkovacszy Tims által tőlük elvett 2—2 hold szántóföldnek visszaadása iránt. — Jelen ügy megvizsgálása végett a pancsovai szolgabírónak kiadati határozatik.

### X. Haddőtelesek ügyei.

- Koszlovacszy Czvetko nagy-beckerekéi lakos nőülési ügye. — A gazdasági bírtok hiánya miatt elutasittatik.
- Csakány Rafael ó-bessenyői lakos hasonnyge. — Gazdasági bírtok hiánya miatt elutasittatik.
- Harczagán György partosi lakos nőülési ügye. — A szabályszerűleg megkivántató bírtok hiánya miatt elutasittatik.
- Popov Radován karlovai lakos katona elbocsajási ügye. — Elutasittatik, mivel atyja munka és keresetképes.
- Woogh Péter kleki lakos hason ügye. — Elutasittatik, mert atyja munka és keresetképes.
- Günther Miklós keglevichházi lakos hason ügye. — Elutasittatik, mert idősebb fivére János a honvédségben szolgalt, szabadságában állván folyamodó apának honvéd fiának elbocsajásáért folyamodni.
- Belcsa Nikola dobrieczai lakosnak hason ügye. — Elutasittatik, mert idősebb fivére Milán a honvédségben szolgalt, szabadságában állván folyamodó apának honvéd fiának elbocsajásáért folyamodni.
- Jurisch Topolyicza németi lakosnak nőülési ügye. — A szabályszerűleg megkivántató bírtok hiánya miatt elutasittatik.
- Anovits Lázár tamásóváci lakosnak hason ügye. — Elutasittatik, mert a 44 hold és 546 □ önlvi bírtok annyit jövedelmez, hogy annak jövedelméből a hiányzó női erőt pótolhatja.
- Jancsity Sándor szerb-kereszturi lakosnak hason ügye. — Elutasittatik, mert a 48 hold 141 □ önlvi bírtok annyit jövedelmez, hogy annak jövedelméből a hiányzó női erőt pótolhatja.
- Jozsimovics Lyubomir török-becei lakosnak katona elbocsajási ügye. — Elutasittatik, mert atyja munka és keresetképes.
- Weschelberger János upjécsi lakos hasonnyge. — Elutasittatik, mert atyja munka és keresetképes.
- Berton Péter zsigmondfalvi lakos katona elbocsajási ügye. — Elutasittatik, mert atyja munka és keresetképes.
- Markov Obrád bassahidi lakos nőülési ügye. — Elutasittatik, mert a törvényesen megkivántató 18 életévét be nem töltötte.

## APRÓSÁGOK.

Szerető férj:  
— Tehát hiszi orvos ur, hogy a feleségem meggyógyul?  
— Jót állok érte. De egy feltétel alatt: ha beveszi az orvosságot, melyet neki rendeltem.  
— Azt, amelyőt úgy írtozik? Ne féljen semmit. Megittatom vele, még ha — belehal is!

Mariska sokáig szolgált egy vasuti hivatalnok házában.

A napokban új szolgálatba lép.  
Asszonya beavatja teendőibe.  
— Aztán, vigyázzon rá, hogy sohase várasson senkit az ajtónál. Ha az úr hazajön, mindig kétszer szokott csengetni.  
— Értem, felel Mariska komolyan. Tehát a kettős csengetés a — vészjel?

Emmácska 16 éves angyal volt, mikor férjhez ment.

Félesztendő mulva mamáját egy barátja látogatja meg és természetesen kérdőzködi leányának sorsa felől.

— Oh! felel a mama elragadtatta, — leányom nagyon boldog! Azt mondja, hogy sohasem ismert még férfit, aki úgy tudjon szeretni, mint az ő férje!

Oktáv urat büntetésből, — sok évi kártyázás és egyéb válogatott korhelységek miatt, — megházasítják. Leendő apósa vigasztalja.

— Ne félj semmit öcsém. Nem olyan nagy dolog az a házasság, tudod, — leányom a nyarat majd nálunk tölti; a télen egy-egy pár hónapra Bécsbe megy nagynénjéhez, — aztán lakást is tarthattok akkorát, hogy akár sohse találkoztok egymással. Szóval, meglásd, boldogok lesztek nagyon!

X-né szöke, mint egy búza föld aratás előtt. Férje még szökebb. De azért egyszer csak olyan fekete gyermeke születik, hogy akár cigányának is beillenek.

A férj nincs itthon, még nem látta kis fiát. A nő kétségbeesve panaszodik az orvosnak:

— Mi lesz belőlem, ha férjem hazajön s a gyermekemet meglátja? — Ó egy valóságos Othello!

— Ha Othello, — mond az orvos, — akkor nem csudálkozhatsz rajta, hogy gyermeke cigány!

Egy öreg vak ember elmegy egy híres szemorvoshoz, ki rövid idő alatt ki is gyógyítja és visszaadja látását. Nemrég azután az öreg beállt az orvoshoz és erősen követeli, hogy fogadja be szolgálatába. „De nekem nincs szükségem cselédre.” — „Reau kell, hogy legyen. Míg én nem gyógyított ki, a templom bejáratánál koldulva szerettem annyit, hogy jól ment dolgom, most azonban nincs foglalatosságom, önmek kötelessége gondoskodni rólam, miután megfosztott előbbi állomásomtól.”

A váci uton álló hirdető padok egyikén az ott állomásozó konstabler egy hét óta minden éjjel egy embert talál, kinek rendetlen öltözéke s zavaros felletei világosan bizonyították, hogy részeg.

A rendőri gondviselés rendszeren felszedte a részeg embert s bezárolta a legközelebbi rendőrtanyára, honnan reggel mindig elbocsátották.

A rendőri személyzetet a következőket makacs-ság végre felbosszantotta, s szigorú vizsgálat alá vették emberüket.

Es kisült, hogy teljesen — józan. Csavargó volt, ki ily módon akart szert tenni éjjeli szállásra.

— Hallja maga! kiált rá a hatóság illetlen „felületese” felett megbotránkolt pandur strázsamester, — ha még egyszer a kezembe kerül és azt látom, hogy nem holtészeg, becukatom egy hónapra.

Mindig kellemetlen dolog bevallani, hogy az ember festi a haját. Hát még indokolni!

Z\* gróf nem tagadhatja e gyöngyét, mert mindenki ismerte, mikor még ősz volt. De legalább eredeti módon indokolja.

— Egyszer, ugymond, egy külföldi furdóben ösz-szevesztem valakivel. Elküldöm hozzá segédeimet. Ő nem fogadja el a kihívást, mert ugymond, fiatal ember léteére nem verkedhetik oly férfival, kinek ősz haja és szakála tiszteletré gerjeszt. Mit volt mit tennem? Elhívtam a fodrászt, s befestettem hajamat és szakállamat. Délután a sétányon találkoztam ismét fiatal emberemmel. „Remélem uram, mondám neki méltósággal, most már nem fog ősz fürtem mögé bujni.” — „Megverekedtünk. Én löttem ellenfeletem, s azóta festem a hajamat, hogy mindig módomban legyen megfenyíteni azt, aki megsért!”

Egy társaságban szóba került a számos előforduló öngyilkossági eset. Calino úr fontoskodó arccal bizonygatja, hogy ő tudna segíteni ezen a bajon. Ostromlóják kérdésekkel és Calino elő áll terével. „A parlamentek egy törvényt kell behozni, mely szerint minden öngyilkos egy évi fogságra és 1000 frank büntetésre ítéltetik. A ki pedig kétszer lesz öngyilkos, hát az kétszeresen bünhődik.”

Sarcey Francisque ismét párisi szini kritikuskak fejére két oldalt az emberi fülek képzelhető legterjedelmesebb parja került ki az alkotó nagy természet különböző szeszélyéből. Egy igen korlátolt elméjű urt ember legközelebb erre némi ezélaszokat tett.

— Igaza van uram! viszozza Sarcey — nekem csakugyan akkora füleim vannak, mik egy ember számára igen nagyok... de én is ösmerje el, hogy az ön fülei pedig egy számarnak igen kicsinyek.

Egy filadelfiai quaker irodájából, míg a hátsó szobában foglalatokodott, elemelt valaki egy ezer arany-dollárral telt zacskót; a káros azonban senkinek egy hangot sem szólott a dologról. Pár hónap mulva kérdezi őt csak egy odavetve egyik szomszédja, ki gyakorta járt be irodájába, hogy nem tud-e újabban valamit azon elveszett erszényről? — Ah John — szól hirtelen a quaker — te vagy a tolvaj, mert különben mitem tudhatnál veszteségemről, mit csak én meg a tolvaj tudunk. — S a ravasz quakernek igaza volt, pénzét kamatostul kapta vissza.

#### Szerkesztői nyíltposta.

Maximovits és Lupuleszko uraknak Uzdinban. — A kérdéses cikk a jelen számba elkészült, jövőre a Nyílt-terben közöltetni fog. — Kérjük a díj beküldését.

## H I R D E T É S E K.

15. sz. kp. v. 1879. **Hirdetmény.** (114—11)

Az országgyűlési képviselő választására jogosított N.-Beckerek városi polgárok az 1880. évre szóló kiigazított s városnegyedenként és betűrendben összeállított ideiglenes névjegyzéke elkészítettén, az valamint a külön névjegyzék is, az 1876. évi XVIII. t. cz. 2. §-ához képest, a f. évi július hó 11-étől kezdve f. évi július hó 31-éig a városháza nagy termében, mindennap délelőtt 8—12 óráig közszemlére kitéve leendő, ami oly megjegyzéssel tétetik közhírré, hogy a kitűzött helyen és órákban azt mindenki megtekintheti s a délutáni hivatalos órákban azt ugyanott le is másolhatja, s hogy a névjegyzék ellen intézendő felszólalások, az 1874. évi XXXIII. t. cz. 44. §-ához képest, a f. évi július hó 11-kétől július 21-éig, a beérkezendő s ugyancsak a fenti határidőben és helyen közszemlére kitéendő felszólalásokra pedig a retan teendő észrevételek az 1874. évi XXXIII. t. cz. 45. §-ához képest, a f. évi július hó 11-től 31-ikéig a központi választmányhoz intézve, a polgármesteri hivatalnál nyújtandók be.

Kelt Nagy-Beckerek városi központi választmányának 1879. évi július hó 7-én tartott üléséből.

**Kulifay Lajos,**  
polgármester,  
mint a központi vál. elnöke.

6152. sz. k. i. 1879. (115—21)

### Árverési hirdetmény.

A községi alap tulajdonat képező és a gradualizai negyed határában fekvő 10 hold 963 □-ól szántóföldnek három évre, és pedig f. évi október 1-től 1882. évi szeptember végéig leendő bérbeadása tekintetéből f. évi július 27-én, délután 4 órakor, a városházépület kis termében nyilvános árverés fog tartatni, melyre az árverési szándékozók a 10% bánatpénzzel ellátva, ezennel meghívattak. Az árverési feltételek a szokásos hivatalos órákban a városi számvevősegi irodában megtekinthetők.

Kelt Nagy-Beckereken, 1879. évi július 9-én.

**Kulifay Lajos,**  
polgármester.

3. 6151. **Kundmachung.**

Von Seite des gefertigten Amtes wird hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß wegen Lieferung der zur Gasföhrung nöthigen 35 M.-Zentner Petroleum, die öffentliche Wünnungs-Bizitation am 28. Juli um 10 Uhr Vormittag in dem hierfür. großen Rathsaale abgehalten wird, zu welcher die Unternehmungslustigen, mit dem 10% Kündgelde versehen, eingeladen werden.

Die Licitation-Bedingnisse können während den Amtstünden bis zum Licitationstage in der Stadt. Buchhaltung eingesehen werden.

Gr.-Beckerec am 8. Juli 1879.

**Das Bürgermeisteramt.**

1651. sz. k. i. 1879. **Hirdetmény.** (113—22)

Alólirt hivatal részéről ezennel közhírré tétetik, hogy az utcák kivilágításához szükséges mint egy 35 métermáza petroleum szállítása végett, július 28-ik napján délelőtti 10 órakor a városházépület nagy termében nyilvános árjelítés fog tartatni, melyre a vállalkozni szándékozók 10% bánatpénzzel ellátva ezennel meghívattak.

Az árjelítési feltételek a hivatalos órák ideje alatt az árjelítés napjaira a városi számvevői irodában mindég betekintheők.

Kelt N.-Beckereken, 1879. évi július 8-án.

**A polgármesteri hivatal.**

2468. sz. 1879. **Hirdetmény.** (111—32)

Ezennel van szerencsem figyelmeztetni mindazon gözmozgony t. cz. tulajdonosait, a kik a nagy-beckereki szolgabírói kerületen kívül esnek, ugyan, azonban a cséplési idény alatt, majdnem évenként rendszeren e kerületben mozgonyokkal csépltetni szoknak, hogy a megye tekintetes bizottságának f. é. május 31-én 1906. sz. alatt kelt rendeletével kibocsátott használati bizonyítványokat annál bizonyosabban megszerezni sziveskedjenek, mert ezek hiányában a fentiszelt rendelet értelmében kénytelen volnék, a gözmozgonyokat a használatától eltiltani. Nagy-Beckereken, 1879. évi július 5-én.

**Bakalovich Ágost,**  
szolgabíró.

928. szám. **Pályázat.** (116—31)

A nagyméltóságú m. kir. közmunka- és közlekedési ministeriumnak f. évi július 3-án 10365. sz. a. kelt intézkedése folytán a temesvári begacsatornai felvígyazói állomásra ezennel pályázat hirdetik.

Ezen 315 f. évi fizetéssel és természetes lakással ellátott felvígyazói állomásra első sorban azon altsztek, kik a hadseregben, a hadi tengerészetnél vagy a honvédtörzsek-nél és osztályoknál tizenkét évig, s e közben legalább 8 évig mint altsztek tetteg szolgáltak, és magukviseletéről kedvező igazolványul vannak ellátva, azokivül a magyar nyelvet bírják; — másod sorban oly magyar állampolgárral felruházott egyének, kik a magyar nyelvben, valamint a számolás és írásban tökéletesen jártasak, pályázhatnak.

A nagyméltóságú m. kir. közmunka- és közlekedési ministeriumhoz intézett és 50 krrós helyeggel ellátott folyamodványok csatolmányakkal együtt alólirt hivatalhoz f. évi augusztus 15-éig beküldendők.

Temesvárott, 1879. évi július.

A begacsatorna m. kir. mérnöki hivatala:

**Pécs József,**  
kir. főmérnök.

1240. sz. k. i. 1879. **Pályázat.** (112—32)

Deszk községében alkalmazva volt szülész nő elhalálozásával üresedésbe jött 60 frnyi évi fizetéssel osz-szekötött községi szülész női állomásnak választás utáni betöltésére pályázat íratik ki, és a választás e folyó évi augusztus 4-ik napjának d. e. 9 órára kitűztik.

A pályázni kívánók okleveles szülész nők ezzel felhivattak, hogy kellően felszerelt körvényeket, melyekben igazolva legyen: hogy a deszki községben szükséges magyar és szerb nyelvet beszéltek e f. é. augusztus 2-ig a nagy-szt.-miklósi szolgabírósnál adják be.

Kelt Nagy-Szt.-Miklóson, 1879. évi július 2-án.

**Buócz,**  
szolgabíró.

**Pályázat.** (118—31)

Itvarnok magyar ajku községben létező rom. kath. hitfelekezeti iskolánál 400 fl. készpénz, szabad lakás, fél hold házi kerttel, fűtésre szükséges szalma és stolaris jövedelem évi járulékokkal rendszeresített kántor tanítói állomás f. é. augusztus 28-án reggel 8 órakor a helybeli községelnél megjelentendő választás utján betöltendő lévén, felhivattak mindazok, kik ezen állásra pályázni óhajtanak, miszerint kellőleg felszerelt körvényeket legkésőbb a választást megelőző napig alólirhoz Bega-Szt.-Györgyre beadni siessenek.

Kelt Itvarnokon, 1879. évi július 14-én.

**Trencsényi Ilés,**  
lelkész, iskolaszéki elnök.

**BILINI**  
savanyuviz.

Nagymérvű szénavas szikeny tartalmazól fogva (10000 suly részletben 33.6339) minden németföldi savanyuvizek között határozottan az első helyet foglalja el, s kitűnő hatással bír a vérnek lugany savasítására, sikeresen működik a gyomorégés, gyomorgörcs, gyomorhurut, az ugynevezett hűgysav, diathese, fővény, húgy és vesekövek ellen; hasznos szolgálatot tesz a köszvény, idült c-sz, idült hólyag- és tüdőhurut, epekövesülés, máj-elzsirosodás, nyálkás aranyér és görvénykór ellen, mint azt Billroth, Dittel, Uitzmann, Ivanchich stb. tanárok sokszor eléggé elismerték. De mint felrisszító s kellemes ital is, bor és cukorral, vagy gyümölcszörppel keverve napról-napra nagyobb tért foglal el a bilini savanyuviz. (90—12.8)

Főraktár:

**ÉDESKUTY L.**

magyar királyi udvari ásványviz-szállítónál  
Budapest, Erzsébet tér 7. sz.

Kapható minden gyógytárban és fűszerkereskedésben, ugyszintén vendéglőkben is.

## Ovoda megnyitás.

Ezennel van szerencsénk a tisztelt közönség tudomására hozni, hogy az általunk fenntartott Fröbel-féle gyermekert hatóságilag hirtedély folytán

f. évi augusztus hó 1-én

fog ismét megnyitattni.

(117-21) **N.-beckereki jótékony nőegylet.**

## UMRATH és TÁRSA Prágában.

### Mezőgazdasági gépgyárosok

ajánlják, a szilárd kivétel, könnyű járás, nagy munkaképesség és tiszta cséplésről legelőnyösebben ismert, ugy raman álló mint kerekéken járó



kézi- és járgány-cséplőgépeiket  
1—8 ló vagy ökörerőig.

Továbbá

készítünk különféle nagyságu és elismert jó minőségű tisztító-malmokat, szecskavágókat és dara-malmokat.

Képes árjegyzékek honi nyelvekben ingyen és bérmentve.

Fekhely és képviselés: FRANZ J. L.-nél,  
Nagy-Beckereken. (63—20.14)

## Dr. HANDLER MÓR,

orvos és sebésztudor, szülész és szemész,

gyógyít gyökeresen fényes s tartós siker biztosítása mellett mindennemű

### titkos betegségeket

1) az önfertőzésnek minden következményeit, u. m.: az ingerlékeny gyengeséget, az ondőfolyást, különösen a

### tehetetlenséget

(elgyengült férfierőt),

2) hűgyesofolyásokat (még idülteket is), a nemzörészek bujakóros fekélyeit és másodrendű bujakórt minden alakjaiban és elcsútlásaiban;

3) hűgyesöszüküléseket;

4) fris s idült nyakfolyásokat nőknel, az ugynevezett fehérfolyást, és az onnan eredő magtalanságot;

5) bőrkiütéseket;

6) a hűgyhólyag betegségeit és mindennemű vizelési nehézségeket.

Rendel naponként: délelőtt 10 órától 1-ig, délután 3 órától 5-ig, és este 7 órától 8-ig.

Lakik: PESTEN, belváros, kigyó-utca 1. szám, kigyó-és városház-utca sarkán, (Rottenbiller-féle házban) I-ső em., bemenet a lépcsőn.

Díjjal ellátott levelekre azonnal válasz adatik, és a gyógyszernek megküldetnek.

**Galandféreg (Pántlika-giliszta)**  
6 óra alatt kihajtatik. (14—48.24)